

A stylized, light blue illustration of a plant with several leaves and a cluster of small, round buds or flowers, positioned on the left side of the cover.

# **ALGÉRIE**

# **BIBLIOGRAPHIE**

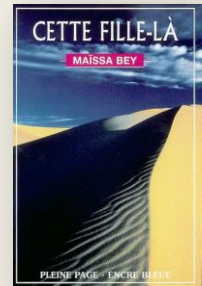
*Médiathèque de Cernay*  
*Septembre 2014*

# Romans – secteur Adulte

**Cette fille-là / Maïssa Bey.** - Villegly : Encre bleue éditeur, 2003.

Résumé : Un roman qui lève le voile sur les silences des femmes et de la société de l'Algérie d'aujourd'hui. On parle ici de petites filles nées de père, et surtout, de mère inconnus. Il s'agit en soi d'un drame absolu : et pourtant, ce drame absolu, dans la société algérienne, revêt un caractère plus terrifiant encore..

Code-barres : 1041716, Cote: **RG BEY.**



**L'Algérie des contes et légendes (hauts plateaux de Tiaret) / auteur Nora Aceval.** - Paris : Maisonneuve et Larose, 2003.

Résumé : Née en 1953 sur les hauts plateaux algériens de Tiaret, N. Aceval appartient à la dynastie secrète et en voie de disparition des conteurs traditionnels. Elle collecte, traduit et raconte les récits qui lui ont été transmis oralement. Elle fait découvrir les équivalents algériens du Petit Poucet de Perrault et de Blanche-Neige de Grimm..

Code-barres : 1042022, Cote: **C ACE.**

**Le premier homme / auteur Albert Camus.** - Versailles : Feryane, 1995.

Résumé : Le manuscrit inachevé du roman auquel travaillait Camus pendant les dernières années de sa vie. Dans sa rédaction initiale, il a un caractère autobiographique qui aurait disparu dans sa version finale..

Code-barres : 1002929, Cote: **RG CAM.**

**Les Yeux de Moktar / auteur Michel Le Bourhis.** - Paris : Encre bleue, 2003.

Résumé : Paris, 17 octobre 1961. Algérien immigré, Moktar, qui participe au défilé de protestation contre le couvre-feu imposé aux Français musulmans d'Algérie, perd la vue à la suite d'une charge de la police. Près de quarante ans plus tard, il raconte ces événements à un adolescent qui, lui aussi, doit apprendre à vivre avec une souffrance intérieure, celle de la mort de son père..

Code-barres : 1041706, Cote: **R LEB.**

**Le Quatuor algérien ; La Part du mort ; Morituri ; Double blanc ; L'Automne des chimères / auteur Yasmina Khadra.** - Paris : Gallimard, 2008.

Résumé : Quatre des enquêtes du commissaire Llob qui évoquent toute l'Algérie des années 1990 marquées par la violence et la tragédie..

Code-barres : 1062957, Cote: **RP KHA.**



**Salam la France / auteur Bernard de Boucheron.** - Paris : Folio, 2011.

Code-barres : 1081411, Cote: **R BOU.**

**L'Allumeur des rêves berbères / auteur Mohamed Fellag.** - Paris : JC Lattès, 2007.

Résumé : Dans une cité d'Alger, au début des années 1990, l'eau est distribuée deux fois par semaine, de trois heures à six heures du matin. Pendant ce temps où l'eau s'écoule, où la vie reprend, Zakaria, célèbre journaliste, observe de son balcon les faits et gestes de ses concitoyens et les consigne sur des fiches..

Code-barres : 1057277, Cote: **R FEL.**

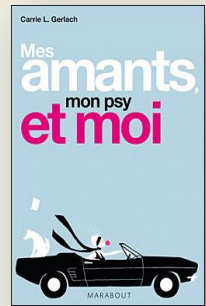
**Où j'ai laissé mon âme / auteur Jérôme Ferrari.** - Arles (Bouches-du-Rhône) : Actes Sud, 2010.

Code-barres : 1071642, Cote: **R FER.**

**Mes amants, mon psy et moi / auteur Carrie L. Gerlach ; traduit par Sylvie Del Cotto.** - Paris : Marabout, 2007.

Résumé : A 30 ans, la séduisante Emilie semble avoir une vie de rêve : un superjob, de vrais amis et pas mal d'aventures... Sauf qu'elle n'a toujours pas rencontré ZE good man. Elle décide de consulter le docteur D., un fin et séduisant psychologue qui lui propose de dresser, pour chacune de ses expériences, la liste des dix raisons pour lesquelles ses tentatives ont échoué. Premier roman.

Code-barres : 1057273, Cote: R GER.



**Le couvre-feu d'octobre / auteur Lancelot Hamelin.** - L'Arpenteur, 2012.

Code-barres : 1081331, Cote: R HAM.

**Ce que le jour doit à la nuit / auteur Yasmina Khadra.** - Paris : Julliard, 2008.

Résumé : Des années 1930 à aujourd'hui, l'itinéraire chaotique de Jonas, un garçon algérien marqué dans l'enfance par une tragédie familiale. Un roman sur l'Algérie coloniale et la dislocation entre deux communautés amoureuses d'un même pays.

Code-barres : 1062956, Cote: R KHA.

**Général de Bollardière: "non à la torture" / auteur Jessie Magana.** - Arles (Bouches-du-Rhône) : Actes Sud junior, 2009.

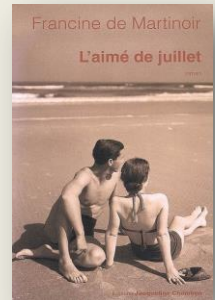
Résumé : Le général de brigade Jacques Pâris de Bollardière s'élève contre les procédés employés par l'armée française pour recueillir des renseignements auprès des Algériens comme la torture. Pour cela, il est emprisonné et mis au ban de l'armée. Avec un petit dossier pour redonner aux jeunes lecteurs des raisons de croire dans l'engagement politique..

Code-barres : 1066337, Cote: R MAG.

**L'Aimé de juillet / auteur Francine de Martinoir.** - Paris : J. Chambon, 2009.

Résumé : Prise dans une guerre qui n'est pas la sienne, une jeune enseignante au lycée d'Alger est déchirée entre l'amour qu'elle éprouve pour son mari, un militaire qui rejoindra les généraux putschistes, et le cercle de ses amis qui militent pour l'indépendance.

Code-barres : 1068943, Cote: R MAR.



**Visages d'Oranie (n° 01) :**

**Le Temps des bâtisseurs / auteur Jules Medina.** - Paris : Le Sémaphore, 1997.

Code-barres : 1018452, Cote: R MED.

**Visages d'Oranie (n° 02) :**

**Vents contraires / auteur Jules Medina.** - Paris : Le Sémaphore, 1998.

Code-barres : 1018456, Cote: R MED.

**Le Glacis / auteur Monique Rivet.** - Paris : Métailié, 2012.

Code-barres : 1077993, Cote: R RIV.

**Je ne parle pas la langue de mon père / Leïla Sebbar.** - Paris : Julliard, 2003.

Résumé : L. Sebbar, née d'un père algérien et d'une mère française, a passé son enfance dans l'ancienne colonie avant d'arriver en France. Elle cherche à redonner vie au passé et rendre hommage à son père, en mêlant mémoire et imaginaire, ce qui donne à son récit les couleurs d'une rêverie pleine de sensibilité..

Code-barres : 1045596, Cote: R SEB.



**Mon père, ce harki / auteur Dalila Kerchouche ; préfacé par Jacques Duquesne.** - Paris : Seuil, 2003. Code-barres : 1039776, Cote: R KER.

# Documents sonores - Livres audio

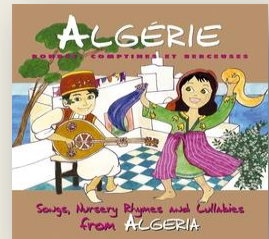
**Airs de méditerranée** : 25 comptines traditionnelles pour chanter et danser / **Anonyme Par Excès d'Auteurs**. - Paris : ArB music, 2008.

Code-barres : 1077016, Cote: **J 9 AIR**.



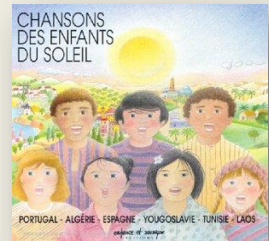
**Algérie** : Rondes, comptines et berceuses / **Nassima**, interprète. - Paris : ArB music, 2007. - (**Terres d'enfance**).

Code-barres : 1063643, Cote: **J 9 NAS**.



**Chansons des enfants du soleil** : Portugal, Algérie, Espagne, Yougoslavie, Tunisie, Laos. - Noisy-le-Sec : Enfance et musique, 1990.

Code-barres : 1002292, Cote: **J 9 CHA**.



**Contes d'Algérie** / adapté de **Nora Aceval** ; illustré par **Marcelino Truong**. - Toulouse : Milan jeunesse, 2011.

Contient : Le marchand et le génie ; L'oiseau siffleur ; Le voleur de Baït-El-Mel ; Le cheval du Sultan.

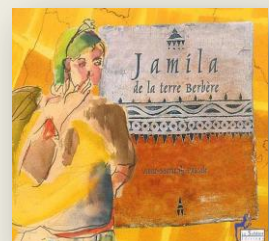
Code-barres : 1073459, Cote: **J C ACE**.



**Jamila de la terre Berbère** / auteur **Anne-Marie de Pascale**. - France : Le sablier éditions, 2003.

**Résumé** : Sur la terre gorgée de soleil de Jamila, le récit, les aquarelles et les croquis d'une voyageuse invitent à la rencontre du pays berbère marocain..

Code-barres : 1065628, Cote: **J 9 PAS**.



# Livres – secteur Jeunesse

## Documentaires

**Akal** : trésor des peuples du Grand Maghreb / auteur **Christiane Lavaquerie-Klein et Laurence Paix-Rusterholtz**. - Paris : Réunion des musées nationaux, 2008. - (Nomade) .

Résumé : Akal, c'est à la fois la terre du Grand Maghreb, le pays du Soleil couchant, et, en kabyle, la terre des ancêtres, gardienne des valeurs qui se transmettent entre générations. Les objets de chaque peuple sont porteurs de leurs spécificités et de leurs codes. Chaque pièce est étudiée en trois ou quatre doubles pages : matières (argile, cuir, laine, soie, or), utilisation et rôle dans la société..

Code-barres : 1064083, Cote: J 745.5 LAV.

**L'Algérie** : des origines à nos jours / **Jean-Jacques Jordi**. - Paris : Autrement, 2003. - (Junior; 11. Histoire) .

Résumé : Neuf récits donnent quelques connaissances et beaucoup de pistes afin de mieux comprendre cette Algérie contemporaine qui semble échapper à toute logique historique.

Code-barres : 1033452, Cote: J 965 JOR.

**L'Algérie dans la violence** / **Anonyme**. - France : PEMF, 1999. - (Regards sur le monde)

Code-barres : 1007205, Cote: J 965.05 ANO.

**Aujourd'hui en Algérie** / auteur **Mohammed Kacimi el- Hassani** ; illustré par Charlotte Gastaut et Christian Heinrich. - Paris : Gallimard Jeunesse, 2008. - (Le journal d'un enfant; 6) .

Résumé : Yanis, 11 ans, consigne dans son journal tous les évènements liés à la vie quotidienne à Belcourt : sa rencontre avec Nadia, ses visites à son grand-père en Kabylie, l'attentat du commissariat à Alger. Mais le jour où Nadia arrive voilée à l'école, Yanis est triste. Sa soeur l'emmène dans un cybercafé et il reçoit un message plein d'espoir de Marseille.

Code-barres : 1063760, Cote: J 916.5 HAS.

**De Gaulle raconté aux enfants** [Texte imprimé] / **Raphaël Dargent** ; illustrations Florent Vincent. - Chalon-sur-Saône (Saône-et-Loire) : Eveil et découvertes, 2010.

Résumé : Découverte de la trajectoire historique de Charles de Gaulle, personnage hors du commun dont toute la vie fut mise au service de la France. Le CD reprend différentes scènes de sa vie, avec des extraits sonores de ses discours..

Code-barres : 1085202, Cote: J 944.08 DAR.

## Documentaires

**Des hommes dans la guerre d'Algérie / auteur Isabelle Bournier ; illustré par Jacques Ferrandez.** - Bruxelles : Casterman, 2010.

Résumé : L'existence quotidienne des hommes et des femmes plongés dans la guerre, qu'ils soient combattants ou civils, français ou algériens. Chaque double page évoque un aspect de cette guerre avec des images d'archives, des communiqués, des journaux, ainsi que des illustrations..

Code-barres : 1074596, Cote: **J 965.04 BOU.**

**Hannah, enfant d'Algérie / photographie de Alain Gioanni.** - Mouans-Sartoux (Alpes-Maritimes) : PEMF, 2005. - (**Enfants du monde**) .

Résumé : Un documentaire photographique pour découvrir le monde à travers la vie de Hannah. Elle vit avec ses parents et son petit frère à Alger. Comme toutes les petites filles elle va à l'école et joue après la classe avec ses amies. Elle nous emmène visiter les alentours d'Alger, les forts qui s'élèvent face à la mer, la vue sur Alger la Blanche vue de Notre-Dame d'Afrique..

Code-barres : 1058846, Cote: **J 916.5 HAN.**

**Ikram, Amina et Fouad vivent en Algérie / auteur Claire Veillières ; illustré par Sophie Duffet.** - Paris : De La Martinière Jeunesse, 2005. - (**Enfants d'ailleurs**) .

Résumé : Trois enfants font découvrir leur pays et leur culture. Ikram, 12 ans vit dans les montagnes de Kabylie, ses parents élèvent des vaches. Amina, 13 ans, est fille d'un haut fonctionnaire et vit dans une belle villa sur les hauteurs d'Alger. Enfin Fouad, 12 ans, est originaire du Sud et issu d'une vieille famille de nomades sédentarisée..

Code-barres : 1053723, Cote: **J 916.5 VEI.**

**J'étais enfant en Algérie, juin 1962 / auteur Leïla Sebbar ; illustré par Catherine Belkadi.** - Paris : Sorbier, 2001. - (**J'étais enfant**) .

Résumé : Les derniers moments à Alger d'une petite fille qui embarque avec sa famille pour la France. Que deviendront Aïcha et Fatima, si proches de maman, et Sélim, le compagnon de jeux ? Une leçon d'histoire délivrée avec délicatesse..

Code-barres : 1033462, Cote: **J 965.04 SEB.**

**Midi pile, l'Algérie / auteur Jean-Pierre Vittori et Jacques Ferrandez ; illustré par Jacques Ferrandez.** - Paris : Rue du monde, 2001. - (**Histoire d'histoire**) .

Résumé : Refusant les thèses colonialistes ou les justifications de la torture, mais en n'excluant aucune des souffrances, cette fiction aborde la période de la guerre d'Algérie en suivant un fil documentaire..

Code-barres : 1079203, Cote: **J 965.04 VIT.**

**Le Monde arabe / Mohamed Kacimi.** - Toulouse : Milan ; Paris : Institut du Monde Arabe, 2001. - (**Les encyclopes**) .

Résumé : Par la présentation des principales villes du monde arabe, cet ouvrage nous amène à la découverte d'une culture et d'une civilisation à la fois proche et différente..

Code-barres : 1026259, Cote: **J 306 KAC.**

**Le Petit Ziryâb : recettes gourmandes du monde arabe / Farouk Mardam-Bey ; illustré par Stéphanie Buttier.** - Arles : Actes Sud, 2005. - (**Les globe-croqueurs**) .

Résumé : Un voyage dans l'univers coloré et épicé de la cuisine et de l'art de la table arabes. Propose de découvrir des recettes, des anecdotes et des histoires sur les ingrédients..

Code-barres : 1071468, Cote: **J 641.592 MAR.**



## Romans

**Ben Bella et la libération de l'Algérie / auteur Gérard Streiff.** - Paris : Oskar jeunesse, 2011. - (**Histoire & société**) .

Résumé : Le récit de la libération de l'Algérie à travers le parcours d'Ahmed Ben Bella, éphémère footballeur de l'Olympique de Marseille, héros de la Seconde Guerre mondiale et premier président de l'Algérie indépendante..

Code-barres : 1079115, Cote: **J R STR.**

**Bons baisers de Kabylie / auteur Achmy Halley.** - Paris : Syros Jeunesse, 2003 2002. - (**Les uns les autres**).

Résumé : Soraya, qui a passé toute sa vie en France, découvre le pays de sa grand-mère, la Kabylie, sa famille d'outre-mer, ses origines et sa culture. Elle rédige un journal où elle s'étonne et s'émerveille de tout..

Code-barres : 1033460, Cote: **J R HAL.**

**Et vogue la galère ! / auteur Marie-Florence Ehret et Daniel Meynard ; illustré par Thierry Christmann.** - Paris : Syros, 2001. - (**Souris sentiments**; 45) .

Résumé : Sarah est une jeune Berbère révoltée. Sa mère est partie sans laisser d'adresse et son père a décidé de retourner en Algérie. Or Sarah est née à Marseille, elle ne parle pas l'arabe et ne connaît personne de l'autre côté de la Méditerranée. Comment dire cela à son père ?.

Code-barres : 1014533, Cote: **J R EHR.**

**Les fantômes d'octobre : 17 octobre 1961 / auteur Ahmed Kalouaz.** - Paris : Oskar, 2011. - (**histoire et société**).

Résumé : Le récit de la vie du grand-père de l'auteur qui a émigré en France avec sa famille en 1959. Il décrit les conditions d'accueil, entre précarité, rejet, mépris et solidarité, et insiste sur la manifestation des Algériens le 17 décembre 1961 et la répression qui a suivi et a fait des centaines de morts. Avec un entretien avec D. Daeninckx et le témoignage d'un policier sur cette manifestation..

Code-barres : 1078800, Cote: **J R KAL.**

**Maboul à zéro / auteur Jean-Paul Nozière.** - Paris : Gallimard, 2003. - (**Scripto**) .

Résumé : L'histoire d'Aïcha, jeune Française d'origine algérienne et épileptique, de son frère Mouloud, traumatisé par un attentat à son école alors qu'il avait 9 ans, et de sa mère Zohra, ayant les intégristes avec ses deux enfants. A la veille des élections présidentielles de 2002, la famille ressent de plus en plus l'hostilité du village de Sponge....

Code-barres : 1033443, Cote: **J R NOZ.**

**Les Murs bleus.** - Paris : Syros Jeunesse, 2006. - (**Les uns les autres**) .

Résumé : 2 février 1969, un homme de 38 ans marche dans les rues de Paris, serrant fort dans sa main un enfant de cinq ans. Il y a sept ans, Antoine appartenait au contingent de réservistes appelés pour l'Algérie. Déserteur, il fut condamné à mort et dut prendre le chemin de l'exil au Brésil, à Sertao. Désormais, de retour en France, il désire affronter son passé....

Code-barres : 1058668, Cote: **J R YTA.**

## Romans

**Oran 62 : la rupture / auteur Pierre Davy.** - Paris : Nathan, 2002. - (Les romans de la mémoire; 2)

Résumé : "Qu'est-ce qui se passait donc là-bas pour qu'il soit si difficile d'en parler ? Peut-être y faisait-on quelque chose de plus terrible que la guerre. C'est sans doute pour cacher cela que tout le monde parlait des "événements d'Algérie"! Il allait y aller, il allait savoir."

Code-barres : 1033461, Cote: J R DAV.

**Les Rois de l'horizon / auteur Janine Teisson.** - Paris : Syros Jeunesse, 2002. - (Les uns les autres).

Résumé : Le destin de Meriem, une petite orpheline, de l'Algérie coloniale à l'émigration vers la France..

Code-barres : 1033455, Cote: J R TEI.

**Un Train pour chez nous / Azouz Begag ; illustré par Catherine Louis.** - Paris : T. Magnier, 2001.

Résumé : Le narrateur se souvient du voyage annuel en Algérie, pour tout l'été, dans son enfance. Les bagages entassés sur le port de Marseille, la nuit sur le pont du bateau, l'arrivée dans la baie d'Alger, le trajet en train jusqu'à Sétif, le bonheur de ses parents revenus sur leur terre....

Code-barres : 1049014, Cote: J R BEG.

**Le Voyage de Mémé / auteur Gil Ben Aych ; illustré par Martin.** - Nouv. présentation. - Paris : Pocket Jeunesse, 2006.

Résumé : La famille de Simon quitte Paris pour s'installer en banlieue. Le problème, c'est Mémé qui arrive d'Algérie....

Code-barres : 1064624, Cote: J R BEN.

**Les Yeux de Moktar / auteur Michel Le Bourhis.** - Paris : Syros Jeunesse, 2003. - (Les uns les autres) .

Résumé : Paris, 17 octobre 1961. Algérien immigré, Moktar, qui participe au défilé de protestation contre le couvre-feu imposé aux Français musulmans d'Algérie, perd la vue à la suite d'une charge de la police. Près de quarante ans plus tard, il raconte ces événements à un adolescent qui, lui aussi, doit apprendre à vivre avec une souffrance intérieure, celle de la mort de son père..

Code-barres : 1033458, Cote: J R LEB.

**Ben Bella et la libération de l'Algérie / auteur Gérard Streiff.** - Paris : Oskar jeunesse, 2011. - (Histoire & société).

Résumé : Le récit de la libération de l'Algérie à travers le parcours d'Ahmed Ben Bella, éphémère footballeur de l'Olympique de Marseille, héros de la Seconde Guerre mondiale et premier président de l'Algérie indépendante..

Code-barres : 1079115, Cote: J R STR.



## Albums - Contes

**Jazyâa la tapageuse** [Texte imprimé] / **texte de Catherine Gendrin** ; illustrations de Claire Degans. - Paris : Didier Jeunesse, 2010.

Résumé : Au XVIII<sup>e</sup> siècle, dans une Algérie où cohabitent communautés musulmane et chrétienne, Jazyâa est une jeune fille indépendante et avide de liberté, mais surveillée par son frère. Elle tombe éperdument amoureuse d'un jeune pêcheur espagnol. L'histoire tragique d'un amour impossible tirée du spectacle Algeria..

Code-barres : 1072286, Cote: **J ALB GEN.**



**Wahid** / auteur **Thierry Lenain**. - Paris : Albin Michel, 2003.

Résumé : Maurice et Habib ont combattu chacun de leur côté pendant la guerre d'Algérie. Mais de l'union de leurs enfants naîtra la preuve que l'amour triomphe toujours de la guerre.

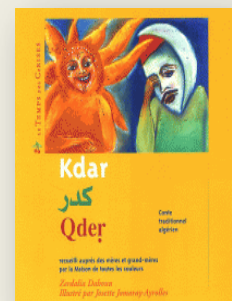
Code-barres : 1033489, Cote: **J ALB LEN.**



**Kdar = = Qder** : conte traditionnel algérien / auteur **Zerdalia Dahoun** ; illustré par **Josette Jomaray-Ayrolles** ; sous la resp. de Maison De Toutes Les Couleurs. - Pantin (Seine-Saint-Denis) : Temps des cerises, 2002.

Résumé : Ce conte traditionnel algérien, dans lequel la fille d'un sultan s'éprend d'un bel inconnu, montre un aspect méconnu de la psychologie des femmes du Maghreb.

Code-barres : 1033491, Cote: **J C DAH.**



**Contes du djebel amour** / auteur **Nora Aceval** ; illustré par Elène Usdin. - Paris : Seuil Jeunesse, 2006. - (Contes et récits) .

Contient : Herbe-verte ; Peau de chamelle ; Loubna qui dispersa les sept ; Loubna et les oeufs de serpent ; Baïdro ; Le Vieux nomade Dabab-Ch'karkar ; Les Deux frères ; Ghazali ; La Princesse et le Pou ; Mère-corbeau ; La Femme gazelle ; L'Homme-qui-ne-voulait-pas-mourir ; Habra, la fille du lion ; M'Hamed Benabid et la marmite ; Yahia Bou Lahia.

Résumé : Contient quinze contes inscrits dans l'imaginaire des hauts plateaux algériens, où se croisent sultans, nomades, serpents et chameaux, et où la magie, les métamorphoses et la mort sont de coutume..

Code-barres : 1058950, Cote: **J C ACE.**

